



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

474

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

29.12.2025

UHR - ORE

18:45

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore		X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Gemeindekommission für Raum und für Landschaft (GKRL) sowie Gemeindekommission für Landschaft (GKL), Sektion Bauwesen der GKRL - Verpflichtung der Vergütungen für den Zeitraum 01.01.2025 bis einschließlich 31.12.2025	Commissione Comunale per il Territorio ed il Paesaggio (CCTP) nonché Commissione Comunale per Paesaggio (CCP), Sezione Edilizia della CCTP - impegno dei compensi per il periodo 01.01.2025 fino al 31.12.2025 compreso

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 474 vom 29.12.2025

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 43 vom 02.07.2025, wurde die Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) im Sinne von Art. 04, Absatz 01, des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09, i.g.F. („Raum und Landschaft“), ernannt.

Laut vorzitiertter Beschlussmaßnahme besteht die Gemeindekommission für Landschaft (GKL) im Sinne von Art. 68 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09, i.g.F., und in der Folge die Sektion Bauwesen der GKRL aus den Mitgliedern der Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL).

Der Beschluss der Landesregierung Bozen Nr. 743 vom 24.08.2021 betreffend „Vergütungen für die Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft“ wurde zur Kenntnis genommen.

An die Mitglieder der Gemeindekommissionen soll die ihnen für die Sitzungen im Zeitraum vom 01.01.2025 bis einschließlich zum 31.12.2025 zustehenden Vergütungen in Höhe von voraussichtlich 6.500,00 € ausbezahlt werden.

Das Bauamt erarbeitet diesbezüglich eine Sitzungs- und Abrechnungsübersicht.

Einsicht genommen in:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
p18YKPQ+yM6H8FtiR9bF08JiFSWti+9MQMsebuZ/YGo=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

mOD/LjE5QFc243iILHwqVI8KBmzWs9fsCajH7AMj5uc=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Delibera della Giunta comunale n. 474 del 29.12.2025

Con deliberazione del Consiglio comunale n. 43 del 02/07/2025, è stata nominata la Commissione Comunale per il Territorio ed il Paesaggio (CCTP) ai sensi dell'art. 04, comma 01, della L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigore ("Territorio e Paesaggio").

Secondo la succitata deliberazione la Commissione Comunale per Paesaggio (CCP) ai sensi dell'art. 68 della L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigore, e di conseguenza la Sezione Edilizia della CCTP è composta da membri della summenzionata Commissione Comunale per il Territorio ed il Paesaggio (CCTP).

Preso conoscenza della deliberazione della Giunta Provinciale di Bolzano nr. 743 del 24.08.2021 concernente "Compensi per i membri della Commissione Comunale per il Territorio ed il Paesaggio".

Ai membri delle succitate Commissioni dovranno essere liquidati i compensi spettante per le loro sedute nel periodo a partire dal 01.01.2025 fino al 31.12.2025 per ca. 6.500,00 €.

L'ufficio tecnico elabora la relativa panoramica delle riunioni e dei rendiconti.

visto:

- il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

p18YKPQ+yM6H8FtiR9bF08JiFSWti+9MQMsebuZ/YGo=

parere contabile - impronta digitale:

mOD/LjE5QFc243iILHwqVI8KBmzWs9fsCajH7AMj5uc=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.
- il vigente Statuto del Comune di Laas.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemein-
desatzung und des geltenden Kodexes der örtli-
chen Körperschaften der Autonomen Region Tren-
tinoSüdtirol, fasst der Gemeindevausschuss ein-
stimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form
den

BESCHLUSS

1. In Anwendung der Bestimmungen laut Beschluss
der Landesregierung Nr. 743 vom 24.08.2021
wird an folgende Mitglieder der Gemeindegemein-
mission für Raum und Landschaft (GKRL) sowie
an die Mitglieder der Gemeindegemeinmission für
Landschaft (GKL), Sektion Bauwesen der GKRL,
die zustehende Vergütung, für die im Zeitraum
vom 01.01.2022 bis einschließlich zum
31.12.2022 stattgefundenen Sitzungen, ausbe-
zahlt:

a) Gemeindegemeinmission für Raum und Land-
schaft:

- Dr. Arch. Othmar Neulicherl:
- per. agr. Kathrin Rinner:
- Dr. Manuela Aondio:
- Geom. Harald Stampfer:
- Dr. Arch. Elmar Unterhauser:
- Dr. Ing. Johann Fischböck:

b) Gemeindegemeinmission für Landschaft, Sek-
tion Bauwesen der GKRL:

- Dr. Arch. Othmar Neulicherl:
- per. agr. Kathrin Rinner:
- Dr. Arch. Elmar Unterhauser:

2. Das Rechnungsamt wird angewiesen, die den
jeweiligen Technikern zustehenden Guthaben,
unter Abzug der gesetzlichen Vorsteuer im
Ausmaße von 20 % (sofern vorgesehen) nach
Vorlage der effektiven Berechnung durch das
Bauamt durch Erlass der betreffenden Zah-
lungsaufträge zu liquidieren.

Die Techniker sind jedenfalls verpflichtet, dieser
Verwaltung vor Auszahlung der ihnen zuste-
henden Guthaben die ordnungsgemäßen, fiska-
lischen Dokumente vorzulegen.

3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausga-
be wird dem Kap. 01061.03.029900 „Sonstige
Dienste“ (KS: Technischer Dienst) - Kompetenz-
gebarung - angelastet, welches die nötige Ver-
fügbarkeit aufweist.

Ciò premesso, e preso atto degli Statuti Comunali e
del Codice vigente degli Enti Locali della Regione
Autonoma Trentino-Alto Adige, il Comitato Comu-
nale adotta all'unanimità con votazione in forma
giuridica

DELIBERA

1. In applicazione delle disposizioni della delibera
della Giunta Provinciale nr. 743 del 24.08.2021,
ai membri della Commissione Comunale per il
Territorio ed il Paesaggio (CCTP) nonché ai
membri della Commissione Comunale per Pae-
saggio (CCP), Sezione Edilizia della CCTP, viene
liquidato il compenso spettante per le sedute
svolte nel periodo dal 01.01.2022 fino al
31.12.2022 compreso, e cioè:

a) Commissione Comunale per il Territorio ed il
Paesaggio (CCTP):

- dott. arch. Othmar Neulicherl:
- per. agr. Kathrin Rinner:
- dott. Manuela Aondio:
- geom. Harald Stampfer:
- dott. arch. Elmar Unterhauser:
- dott. ing. Johann Fischböck:

b) Commissione Comunale per Paesaggio, Se-
zione Edilizia della CCTP:

- dott. arch. Othmar Neulicherl:
- per. agr. Kathrin Rinner:
- dott. arch. Elmar Unterhauser:

2. L'ufficio contabilità è incaricato di liquidare i
crediti spettanti ai rispettivi tecnici, dedotta
l'imposta anticipata prevista dalla legge nella mi-
sura del 20% (se prevista), previa presentazione
del calcolo effettivo da parte dell'ufficio tecnico,
mediante emissione dei relativi ordini di paga-
mento.

I tecnici sono in ogni caso obbligati di presenta-
re a quest'Amministrazione prima della liquida-
zione dei crediti spettanti i regolari documenti
fiscali.

3. La spesa derivante dal presente provvedimento
viene imputata al cap. 01061.03.029900 "Altri
servizi" (CC: Servizio tecnico) - gestione di com-
petenza, il quale presenta la necessaria disponi-
bilità.

4. Es wird darauf hingewiesen, dass die Beteiligung des Landes an den Kosten für die Vergütungen für die Mitglieder der Gemeindegemeinschaft für Raum und Landschaft laut Art. 04, Absatz 02, Buchstaben d), e) und f), des L.G. 10.07.2018, Nr. 09, i.g.F., gemäß Art. 11 desselben Artikels mit der jährlichen Vereinbarung über die Gemeindefinanzierung festgelegt wird.
5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
4. Si dá atto, che la partecipazione della Provincia alle spese per i compensi dei membri della Commissione Comunale per il Territorio ed il Paesaggio, di cui all'art. 04, comma 02, lettera d), e) e f), della L.P. 10.07.2018, nr. 09, in vigore, è definita in base al comma 11 del medesimo articolo attraverso l'accordo annuale sulla finanza locale.
5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindegemeinschaftsausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

^Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

30.12.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
